

Formulette pour le hoquet

N° d'inventaire : 2616-9

Collectée par Jacques Boisgontier à Saint-Amand-de-Vergt (24) le 27-02-1973 auprès de Madame Gentra (orth. Incertaine)

Transcription

Sanglu, manglu
Tre que t'ai agut,
Tre que t'aurai,
A mon pus près vesin
Te donarai

Traduction

*Hoquet, manglu
Dès que je t'ai eu
Dès que je t'aurai
À mon plus proche voisin
Je te donnerai*

Transcription et traduction réalisées par Olivier Lamarque (Conseiller langue et culture occitanes de la Haute-Garonne)